

Magistrát města Ostrava
10 -11- 2008
podatelna

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor ochrany životního prostředí	číslo:
Došlo: 11 -11- 2008	Zpracov:
č. j.: 19209	účet:
Přílohy:	



Magistrát města Ostravy
Odbor ochrany životního prostředí

Prokešovo náměstí 8
729 30 Ostrava

V Ostravě 10. listopadu 2008

Věc: OŽP/18564/08/Hr/3 ze dne 5. 11.2008

Dne 30.10.2008 jsem telefonicky požádal (ing. Hrubý) o sdělení těchto informací:

Dotaz - komu, kdy a kde bylo povoleno vybudovat ČOV na území obce Slezská Ostrava, Muglinov, Heřmanice a Michálkovice v letech 1997 – do dnešního dne.

Požadavek podávám v souladu s § 13, odst. 1 a § 14 odst. 3 zákona 106/1999 Sb.

Poskytnu náležitosti potřebné dle citovaného zákona k vyřízení žádosti:

- jméno:
- příjmení :
- datum narození:
- adresa bydliště :

[Redacted information]

Vzhledem k tomu, že jde o informace, které nevyžadují žádné zvláštní úkony a dle mého názoru, jde o údaje ,které by měly být běžné a relativně okamžitě k dispozici, očekávám urychlené vyřízení za což předem děkuji.

[Redacted signature]

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVY

ODBOR OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

PROKEŠOVO NÁMĚSTÍ 8
729 30 OSTRAVA

Vypraveno dne: 24. 11. 2008 D

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE:

NAŠE ZN.: OŽP/18564/08/Hr/5

VYŘIZUJE:

Ing. Hrubý

TEL.:

599 44 22 23

FAX.:

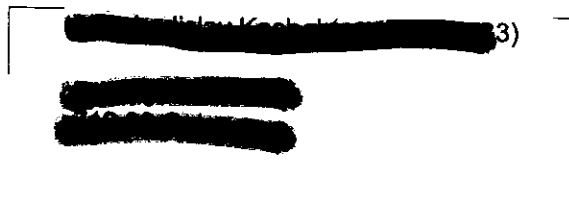
599 44 30 26

E-MAIL:

mhruby@ostrava.cz

DATUM:

20. listopadu 2008



ROZHODNUTÍ č. 2289/08/VH

o odmítnutí části žádosti

Výroková část

Odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy jako věcně a místně příslušný vodoprávní úřad dle §106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, v platném znění a jako příslušný speciální stavební úřad dle § 15 odst. 4 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, v platném znění, dle § 15 zákona č.183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, v platném znění a jako povinný subjekt dle § 2 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, vám ve smyslu § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, poskytuje vámi požadované informace pouze částečně.

1. Požadované informace o tom, komu, kdy a kde bylo povoleno vybudovat čistírnu odpadních vod v katastrálním území Slezská Ostrava, Muglinov, Heřmanice a Michálkovice, v době od roku 1997 do dnešního dne.
Tyto požadované informace, které neobsahují osobní údaje dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, vám odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, poskytuje formou samostatné přílohy č.1.
2. Požadované informace, které obsahují osobní údaje dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, vám odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy odmítá poskytnout.

Odůvodnění

Dne 30.10.2008 obdržel odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy (povinný subjekt) žádost pana Ing. Ladislava Kachla o informaci. Tato žádost byla podána prostřednictvím služby elektronických komunikací.

Odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy dopisem ze dne 5.11.2008 upozornil žadatele na to, že žádost o informaci dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, může být podána pouze dle § 13 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, ústně nebo písemně, a to i prostřednictvím sítě nebo služby elektronických komunikací. Dále odbor ochrany životního prostředí žadatele upozornil na to, že žádost učiněna elektronicky, musí být podána prostřednictvím elektronické podatelny povinného subjektu dle § 14 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, pokud ji povinný subjekt zřídil a je veřejně přístupná. Takto podaná žádost musí být podepsána zaručeným elektronickým podpisem žadatele.

Dále odbor ochrany životního prostředí žadatele upozornil na to, že žádost s popisem požadované informace musí obsahovat dle § 14 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, jméno a příjmení žadatele, datum narození, adresu místa trvalého pobytu, popřípadě adresu pro doručování, musí být zřejmé, kterému povinnému subjektu je určena a musí v ní být uvedeno, že se žadatel domáhá poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění.

Dne 10.11.2008 obdržel odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy od pana Ing. Ladislava Kachla písemnou žádost o informaci dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, ve které žadatel požaduje informace o tom, komu, kdy a kde bylo povoleno vybudovat čistírnu odpadních vod v katastrálním území Slezská Ostrava, Muglinov, Heřmanice a Michálkovice, v době od roku 1997 do dnešního dne.

Odbor ochrany životního prostředí informace, které byly uloženy v elektronicky vedené databázi, vyhledal a žadateli v zákonem stanovené lhůtě poskytnul. Informace byly poskytnuty pouze částečné, neboť obsahovaly osobní údaje fyzických osob dle zákona č.101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Z tohoto důvodu rozhodl odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení účastníka

Proti tomuto rozhodnutí může žadatel podat podle § 81 odst. 1 zákona č.500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, odvolání ve lhůtě do 15 dnů ode dne jeho oznámení, ke Krajskému úřadu Moravskoslezského kraje podáním učiněným u odboru ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy. V odvolání účastník řízení uvede v jakém rozsahu ho napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné. Odvolání se podává v počtu 2 stejnopisů. Nepodá-li účastník řízení odvolání v potřebném počtu stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy

Rozhodnutí obdrží

- žadatel

1. [REDACTED]



Ing. Pavel Valerián, Ph.D.
vedoucí odboru
ochrany životního prostředí



Příloha č.1: poskytnutí informací dle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění

Příloha č.1: poskytnutí informací dle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění

název akce	parcela č.	k.ú.	Město	
			územní část	územní část
Inženýrské síťe pro obytnou zónu Františkov II - Čistírna odpadních vod	891/4	Slezská Ostrava		
Rekonstrukce budovy		Slezská Ostrava		
Čerpací stanice pohonných hmot		Slezská Ostrava		
DEA Ostrava, ul. Těšínská	63 a 64	Slezská Ostrava		
Teplotechna Ostrava a.s. - Likvidace odpadních vod z areálu závodu	3995/1, 3993	Slezská Ostrava		
Vesnická soužití v Ostravě - Muglínově	389/10, 390/9, 362/5, 362/8	Muglínov		
Bytové domy Michálkovice, lokalita 4, ul. Kasalického	17/102	Michálkovice		
Oddělení hospodářské části ZOO	5303/1, 5290	Slezská Ostrava		
Rekonstrukce objektu U hrova 23 - část 700 ČOV	385/2	Hermanice		
Myčka autobusů na vozovně Hřanečnick - PJ 01.2 Čištění odpadních vod	4134/4	Slezská Ostrava		
Rozšíření autobusové provozovny Hřanečnick DP Ostrava a.s.	4168/1	Slezská Ostrava		
Rodinný dům, Slezská Ostrava - septik PPSV3+zemní filtr ZFS4		Slezská Ostrava		
Odkanalizování rod. domu v k.ú. Muglínov - ČOV		Muglínov		
Generální oprava kanalizace v Hermanicích	331/1/8, 331/6, 331/1/6, 331/5	Hermanice		
Rodinný dům - ČOV v k.ú. Michálkovice		Michálkovice		